

先生著述

覺張榮三郎 訓点

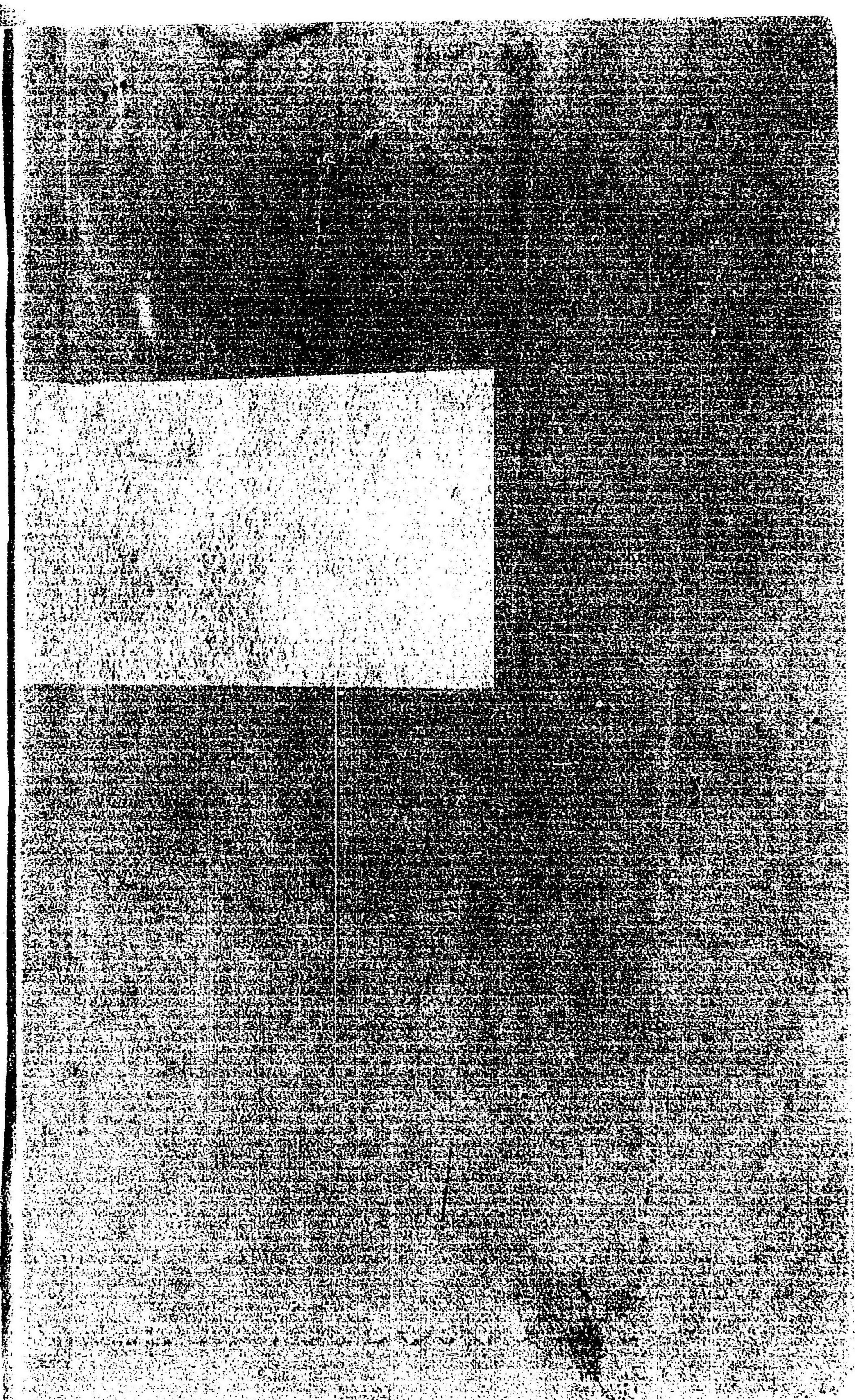
通信
繪入
日本關仁之性質

東京

明三閣發兌

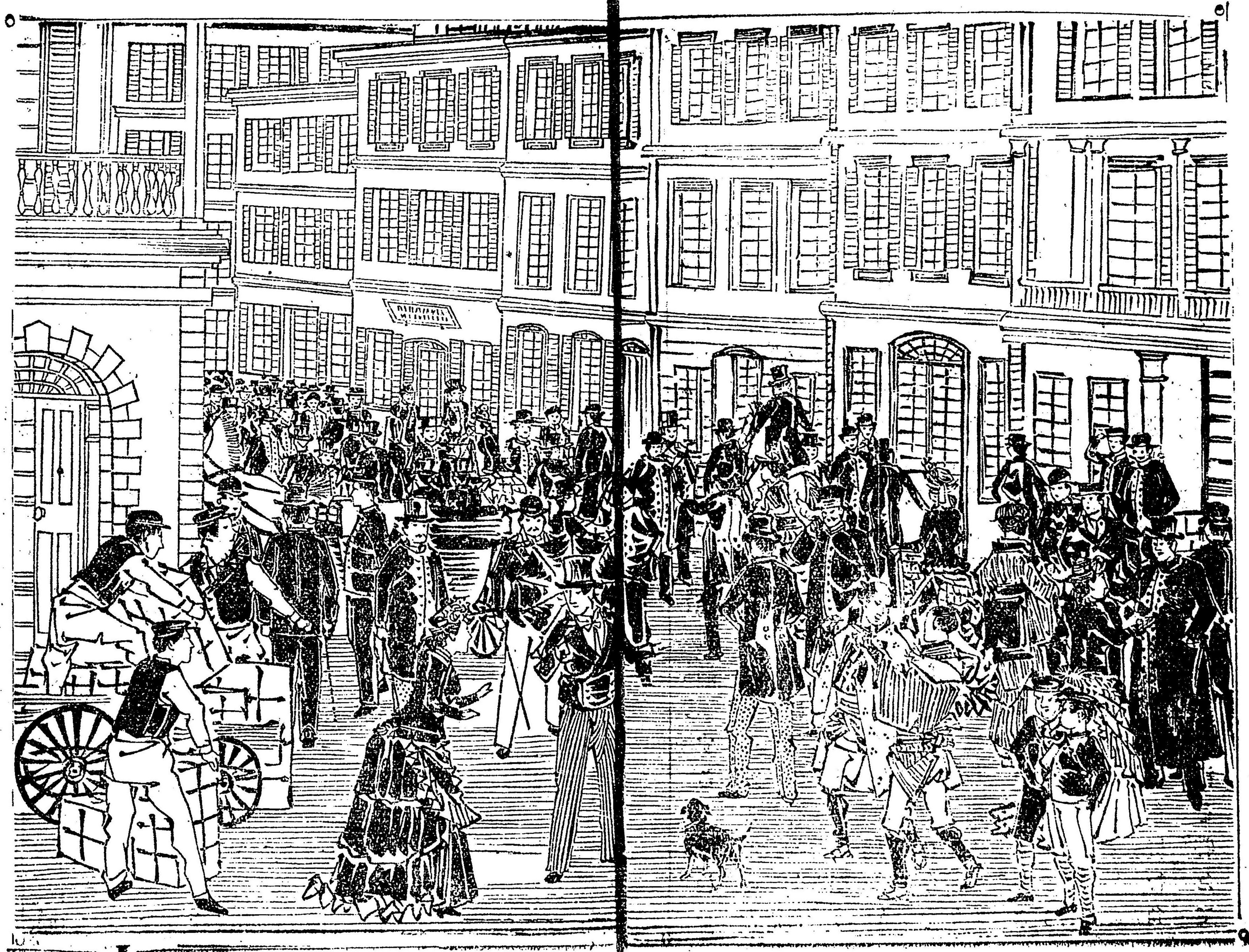
日本開化之性質序

羅馬の都は一日も建たるもあらそとは古人の事物の漸進
を評せし詞なり社會進歩は勢は小より大及び粗より密
に涉り野鄙より高尚に趣きて終り文明に極に達する事を
得るなり熟々吾邦の風俗習慣は今日に至るを視るも亦此
の例に倣はざるいなし古を欽慕して今を擯斥する支那風
の開化も薰染されたる時代は進歩は甚緩漫よしそ
殆んど退歩するかと疑ふ斗りなり當時貴族豪商奢侈に長
しそ因循を好む事は世の常となりより長袴を穿ち金銀
作り此大小を横へ出るもは駕籠を乗り從者數十人を扈從
せしむ其の家は在るや臥きて頭髪を梳らしめ烟を吃し衣
を更へ帯を結ひ履を穿たも都て侍婢此手を借るも至る



其因循不活潑の景狀は想見すへきなり其に反して貧賤なる者の身に纏ふに甚輕便なる衣裳を以てし子臥寅起の勞復不便ならしむ隆冬には面を掩ふも手拭を以てし盛夏は箒笠を以て日光此注射を避く百里此途も必ず徒歩すといへり貴賤貧富の生活上大差別ありさるとの亦知へきなり降り近世に至りて歐米文化の風社會を扇動してより百事新陳交代の姿を顯し華士族平民の區別は依然舊慣を存するも此如しといへども相接著して互に情實を知るを得たり故に社會交際上より起居飲食衣服に至るまで漸く輕便適宜を主とするに至れり然れども常人は不便を以て便なりと思ひ不完全を以て完全と爲し事物の漸く變革するの社會も益あることを知らざるなり譬は時計此短針

遅々としを轉るを見ず時間此迅速又過了るを覺ゆる十二時を報し六時を打つに至りて始めて其の速に進みたる又駭く如し事物此漸進する際しては其の有様如何と覺知する能はそ一旦著しき變更此眼前又顯るゝに至りて飛鳥川淵瀨定めぬ世の中とて舌を捲て駭嘆する事なり夫れ舊態又固著して新様此便なるを知らそ古を尙ひ今を卑志む者と雖も社會此改進此風潮を遮る能はそ志其行為思想も漸く變更志して自ら覺ゆるなるなり試み見よ金屋此佳人鳴田振袖此殘夢未だ醒たさるゝ眞髪を束ね洋服を着志て輕便裝成するを喜ひ蕉窓に茗を煎したる陸羽の如き客も玻璃窓前に咖啡を飲きて睡魔を驅るを好む角巾酒を渡したる陶令流此人を細緘氈上麥酒を嘗たて



快と稱し花を拈りて微笑も滯園上より工夫を回らせし和尙
を糜尾を奮擲して公衆の前に演説せるとを悟れり人事の
變更此の如し何る社會此事物は漸進せざるも此と言ふを
得んや今任を政務に負ふ人々にして漸進此風潮に掉しそ
其此舵を取違へず其此方向を誤らざらん我邦此風俗習慣
の轉じて文明此域に移るとを得へし田口鼎軒深く見る所
ありて日本開化の性質を述べて以て我社會の組織を分析
せり蓋其此志世道改進此今日又當り人々封建時代の餘
臭を帶ず迂を去り便を就き互に社會の進歩を謀らんを
企望するに在り苟も國を愛する此士此の書を展覧して當
日の望遠鏡を以て往時を窺ひ其風俗習慣を今日と比較し
其の進歩此緩急を量り弊を矯め害を除きて社會此改良を

謀らば亦鼎軒の志を贊する者也人或は言はん社會改良の
とは何そ容易ならんやと是れ社會此性質を知らざる者也
昔時ロムラスの羅馬此壁を築くやマイベルの河邊より石を
列して以て郭を擬し人をして其の兒戲の如きを笑はしめ
たり而して誰か知らん數歳の後此の兒戲の場變じて宏傑
壯麗の都と爲らんどの鼎軒此の書此如き或はロマラスの
石う果し然らば今日企望する所のと難しといへども必
す他日社會上に行るゝとあるを知るべきなり

明治十八年九月

木村熊二誌

緒言

明治十三年此頃余嘗て淺井生村櫻よ於て西洋此開化は
日本下等社會の開化せるもの也と云へる一論を演説し意
外此喝采を得しとありき然るよ之を筆記せしもの余の校
閱を経ずして喫鳴雜誌に掲載したりしは其文章は大よ
要點を省きて見るべからざる也故に余自ら之を記載して
改せんと欲したりしが其折なくて打過ぎけり昨年の末世
情稍々無事な屬せしよ因り終る筆を執りて其主意を記載
し進しよ日本開化の性質改めざるべからずと云ひ以て之
我東京經濟雜誌に掲載せり此時羅馬字會此開設り余も
兼ねて希望せし處なれば此文章を書き改めを見ればやと思
ひ今春の休暇中之を試またるよ文章此味なども漢字交り

此文章よその進を言ひ兼ねると採も思ふ儘に言ひ得る愈
よ其利益あるを傳しより去れば之を捨つるも惜むべき
おと又思ひ古今内外此風俗の異同など此解し易らんが
爲に繪畫をも加へ之を一書と爲して世に公にせんと欲し
たりき時又羅馬字雜誌發見の事ありしをば終に之を掲載
を依頼しより然るも羅馬字雜誌は印刷の部數多き爲に
木版又彫刻せる繪畫は耐へ難しとの事なれば一は此木版
を利用せんとの主意一の彼の羅馬字雜誌は参考もと思
ひ之を漢字交りに一書と爲し之を公にするとはなり
ぬ同一此主意なるも數々文牒を變へて世に公よしたれば
聊が其事由を記して茲に辨明を云ふ然れども余が社會
改良の念の單よ之のみを以て満足するを得ざれば更論

辨むるともあるべし

明治十八年九月

田口卯吉識

日本開化之性質

一名社會改良論

田口卯吉著

第一章

諸君よ、今、我が國開化の性質、お關して一場、此演説を試み、以て諸君に賛成を請ひんと欲し、請ふ余をして十分よ

之を述ふるを得せしめよ

余此見る所を以てする、お國の開化は二種、此區別あり、一は

貴族の導ける開化、一は平民の導ける開化、是なり

何を貴族も導ける開化と云ふ、東洋諸國開化の性質を見

て之を知べ、古來東洋諸國と雖も一時隆盛も趣きし事な

き、非ざるなり、其文化は燦爛たるや、實に人目を驚くも

足る者あり、然れども是れ皆な貴族に導きし所なり、蓋し世

泰平なるときは貴族必ず奢る、貴族奢るときは文學器物衣

服、飲食住宅の類、皆金銀を鑲し、珠玉を列ねざるなし、去れば

織物に於ては巧なる綿織あり、器具に於ては面白き彫刻若

くは塗物あり、建物に於ては廣大無邊なる宮殿廊廓あり、文

章詩歌も於ては天地をも動かし、目も見ぬ鬼神をも泣く

志むる程、此學士あり、後世此人と雖も殆んど企及ぶべう

らざる程、此進歩を示せり、此の進歩や固より社會一般の存

様の進みたるも、基くも此にあらざると雖も、其性質たる人心

を喜ばし、た身軀を樂しうらしむるも、此なれば素より之を

稱して開化と云はざるを得ず、故に余之を稱して貴族的の

開化と云ふ、余羅馬史を讀みて、其富源は専ら貴族が蕃民

より奪掠したるも、志くを知るなり。又た支那の史を讀みて、其歴代此文明亦た世習門閥の貴族官吏等此發せしものたることを知るなり。又た我王朝の時及び徳川氏の時の開化を査察して、其貴族此發せしものと知るなり。歐洲現時の開化の之に異なり、其開化の商業の發せる所なり。自由通商の發せる所なり。則ち平民の發せる所あり。其各種の文學技術を發達せしむるもの、平民此需要實ふ之をし。然らしめたるなり。其衣服飲食家財器具船舶鐵道電信の類をし。今日の有様も、まで達せしめし者の實は平民の需要之をして然らしめたるなり。余嘗て之を西書に見るに、文明開化の社會の有様をして平均ならしむる者なり。鐵道、源船此發明ありしより、貴族平民旅行此有様往日の如く懸

隔せず。織器の發明ありしより、貴族平民衣服此有様。往日の如く懸隔せず。石炭瓦斯の發明ありしより、貴族平民燈火の有様。往日此如く懸隔せず。其他萬般の器具開化の進歩技術の發明も、從ひて愈よ貴族平民をして相近爾せしむ。是歐洲現時の開化も、就きて云ふものなり。蓋志歐洲現時此開化は、勞を節し、費を省き、社會多數の需要を志て満足せしめんと欲するも、發せるを此なり。故に鐵道此發明あるや、旅行此費は従前人足若くは馬背を以て辨したる時より、費額を要せざる也。印刷器の發明あるや、從前彫刻を以て之を行ふ時より、費額を要せざるなり。火藥の發明あるや、復從前の如く多數此兵隊を要せざるなり。其他諸器械の發明皆一として然らざるなし。何となれば、其大本の源因は、則ち單脚獨

歩世界を横行する所の平民の需要より發したる茲以て高價の其需要も適せざれば也故に余之を稱して平民的の開化と云ぬ余歐米諸國今日此事情を查察するも國々おたゞ多少貴族的の分子を含むものなきもあらずと雖も其大本は則ち平民的の性質を存せんとを見る也
諸君我日本今日の開化の此二者は何れお屬すると思惟せらるゝや

第二章

諸君よ 余は日本現時に如何なる性質あるやを指摘するの前提於て先づ其に發達の沿革を畧説すべし其沿革大畧の如し
上古 神代より紀元八百年代に至る

○衣服 太古衣服は制今ま致へ難き然れども天照太神齋服を織られし事見れば衽織此事は當時にありて既も行れしものと疑ひなし學藝志林お女人の圖あり左衽とし袖の窄まし蓋し古は風俗ならん下は脛衣と云へるを着せりと云ぬ衣の上は着せる袴のなかりしならん衣の上は意曾比を着て後世の被衣の如くにして面を隠すものなり
○容儀 男の髻とて髪を左右に分り結び結ぬ女は分て結はず若き男兒の髪を額お束ぬイヤナギ此尊の櫛を用ひられたり冠なく老て髪華を挿す頭手等に句聽を着せり婦女も馬も乘れりと云ふ曾我物語に十郎其情婦虎も贈るに馬を以てせり虎之も乘しと十郎の母を訪ふ古代の風當時まで存せしならん男女其面に露せり眉毛を抜き眉を作り齒

を染たるも蓋し太古此遺風ならん
 ○器具 陶器は凡て素焼きなり弓矢劍鏡の類あり
 ○家屋 室をむろと云ふは太古山腹を横掘り石窟の如
 く構へたるを云ふ宮室を作るも其様を移したれば亦たむ
 ろと云ふなり上つ代此家造は柱を地中お築立繩ひなを以
 て結び固たしものなり家根は凡て葺草を以て葺けり
 ○飲食 太古多く不春此黒米を食し伊勢太神宮は三杵の
 供御聞食とは粗平の米此事なり

此時代を一表と爲したるは古事記に據るに後史に所
 謂神代も神武天皇以後も事情も於て更異なるなき
 を以てなり尊と民草と大に風俗姓名を異にせる處あ
 り神武此時と雖も土民の穴居巢棲のものありき故に

此事の他日學士の大議論あるべき點ならん然れども
 此表の當時凡て皆同人種なりとして示せしを此なり

中古 八百年代より近江朝奈良朝を経て平安
 朝此末一八四六年に至る

○衣服 此時代此衣服は有様は後世も傳はりさる畫像木

像ありて
 徴をべし
 御物聖徳
 太子の御
 畫の蓋し
 當時の風
 俗を徴を

東大寺の
 藏物なり
 として云其
 髪の結び
 方を見る
 べし衣服
 履等の韓
 風ならん



るよ足らん袖稍々廣く袴狭くして黒色なり隋代の制か將

た韓國の俗學藝

り決して我が志林

邦古代此も又出

のよわら志たる

天智天皇此女人

畫み至りて此像

は全々唐制左衽

なり

熟知する所の公家衆の服なり天武帝官職の服制を定めら

れ全く唐制に摸と持統天皇天下を令して白袴を著らしむ

文武此時腰衣を脱せしむ元明の時袖濶八寸以上一尺以下



と定む是又至りて一般に濶袖となりしならん又た此此時

右襟の令あり衽此相過くる甚淺き行歩の際開き易く無

禮なりとて所司をして禁せしむ是より衣又ラクビ出來し

と云ふ是れ所謂唐衣ならん是より次第に進歩して下襲あ

附くる衽は纒着とを纒み地又曳くものなるよ大臣の裾は

一丈五尺又至ると云ふ宮女は十二單衣若し五衣を着し

裳を着す賤の男と雖ども烏帽子素襖を着そ然れども履の

甚だ卑し藁草履なり之を尻切と云ぬ尻の切れ易き又依る

徒足の畫を多く見ゆ和泉式部加茂に參りまらづ又足をあ

まれしとぞ

○家屋 内室作とは天井なく屋根裏のまこ又造るなり紫

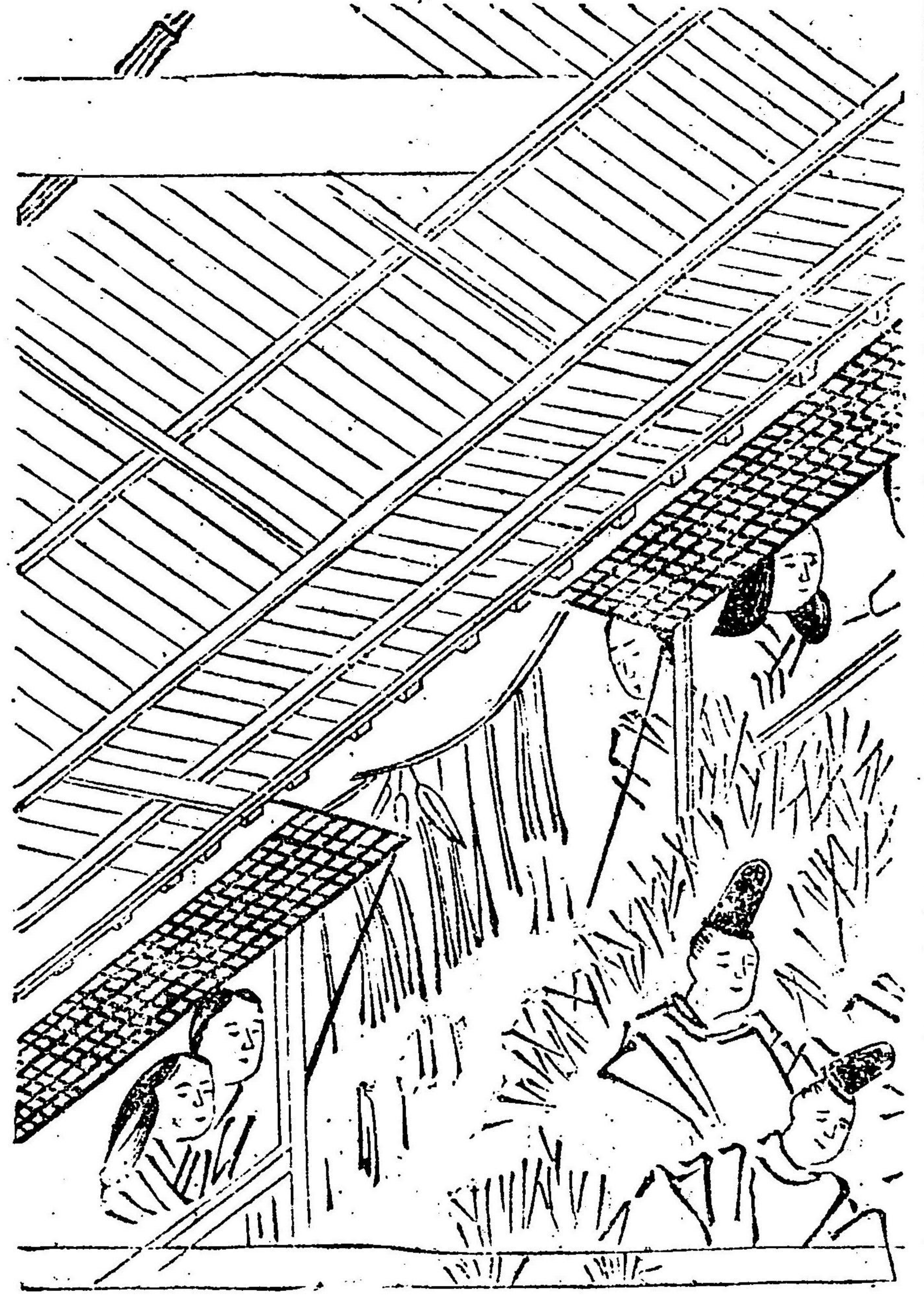
宸殿清涼殿あともうちむら作りなりと云ふ熱田此神宮寺

是なり家根は此と葺と云るあり一枚板を組みたるなりこ
 けら葺も此時代は末より始まる床は凡て板敷ひて坐臥そ
 る處此こ
 ん疊を敷
 くなり現
 時此如き
 障子なし
 衾障子せ
 は絹若く
 の唐紙よ
 ら張るも
 のなり窓

王朝の時の衣服家屋其他
 の有様を知るべし



は格子此
 きて高貴
 此人は簾
 を足る
 ○飲食
 天武帝牛
 馬大猿雞
 の肉を食
 ふを禁す
 其以前は
 之を食せ
 しみや後三年合戦の繪など見るよ古の膳部は高き疊よて



しみや後三年合戦の繪など見るよ古の膳部は高き疊よて

食物皆かわらり盛たり當時の飯の凡て強飯若くの乾飯
若くは粥にしる今日此飯なし
○火燭 蠟燭な多々な燈油を用ぬ切燈臺とて丸木三本を
柱とし上は土器を置ほど開き下は鼎の足の如く開き立
り燈籠あり多くの篝火を用ひる光を執れり
一八四六年より一九七八年よに至る

鎌倉時代

○家屋 右大將日本惣追捕使を奉つりて天下を掌に治せ
給ひし御館を土門と鱧板なり鱧板とい柱を地と堀立て作
る今の板堀の如き者なり泰時の館も鱧板なり時頼の母の
自ら障子を切張せりと云ふ紙を以て障子を張るると此時
代より始まり老ならん
○衣服 古は公武貴賤共に凡て白衣にてありしと見ゆ鎌

倉武士の染小袖といぬとあれば染小袖は鎌倉の時分より
の事あらんゆゑは王朝の時より始まりて徳川氏此初ま
で行はれり

中興政府及足利時代

年まで

一九七九年より二一三六

○家屋 室町此時始めて立開あり家根は取替家根と云へ
るもの多し職人など之れに住たりるぎ板を並べ押へお石
或の木の丸太などを載せ置となり家根此うらば低ませ
ざれば危し其輪と云へるの上と置く石其儘もろは轉ひ易
ければ木又竹よて輪を作り之を敷き石を置くなるべし此
事徳川氏の中程まで行はれ今も諸國にありと云ふ
○衣服 今世に小袖は綿入布子の木綿の綿入を云ふ然れ

共小袖の大袖と對しとる名にても凡て袖此下を丸く縫ひ
たるをいふ裕よても綿入よても單物あたびらにてもいふ
べし大袖といふ名目はなけれども衣裕など對して云な
り衣と裕は長短は分ちなれども綿入らず袖太にして四角
なる廣袖なり小袖の上あ之を着る裝束此不着とせ
○容儀 月代はキカイキと云ふ逆氣なり古の貴賤共はサ
カイキするとなし人によりて氣のぼせ苦しむ病あれば
額の上の毛を残して頭此中を丸く剃り其上は額の毛を
引かりて剃りたる所を隠志置くなり此事は王朝の頃より
早く行われり志が額上の髪までも剃り落すとあゆし
の應仁の長き乱る武士等肯を冠りて首の熱さお苦みた

戰國

二一二七年頃より二二六二に至る

るよ由ると云ふ然れども徳川氏此中頃元禄頃までの畫よ
は其髪を伸志て剃らざるも此極めて多し蓋し常は剃り落
すを禮とせしは其以後の事ならん
○飯食 (あわん物語)おれが親父は知行三百石取りておら
れたる其時分は軍が多まそ何事も不自由な事でおじやつ
さか勿論用意は面々貯をあれど朝夕雑水たべておじやつ
た(中畧)又た晝飯なぞ喰といふ事は夢にもないおと夜入
り夜食といふ事もなかつた(加藤清正七ヶ條)食は黒米たる
べし(小笠原小實記)山海の珍味は蕨梅干くらげ也
○衣服 (おん物語)さて衣服をなく我十三の時手作りの
花染の帷子壹つあるより外はなし一竹のかたびらを十七
の年まで着たるにより聞か出て難儀おむ竹と他書蒲團は

蒲にて作りたる團座なり木綿の渡らざる以前には庶人此
冬の衣服の綿を穂綿を入れて着たるより布子の名あり
骨董集文祿前後より寛永の頃までの古書を見るも男女と
も糸を圓ちよしと細よ似たる兩はよし總をつらざるを
幾重とせなまはしと帯よしたる体數多見ゆより(中略)是
は所謂名古屋帯なり(云々)
○家屋 商人此物を買る所を見世と云ぬの古の家の端よ
棚間をまうけ其上に萬の賣物を置並べて賣れる故またな
といふ名起れり(云々)(骨董集)

徳川氏前

二二六三年より二三九九年に至る

○飲食 秀忠様御代より新太郎成人よて江戸へ下り始めて
御目見被申上候節織田常具は大阿ぐら流りき上座よて基

を見物致し居られ候御座舖めて御目見被仰付候刻新太郎
よそあへりやれ伯耆は雪國と聞及びたるがろふて御
じやるり勝手迄行て飲を喰やれ大炊同道せよと此上意に
と御勝手まで立御料理給へ申さるとき一座十三人あり上
座は織田常具其次大炊頭差圖よて松平新太郎著座致され
候とかや其節の御料理の蕪汁よ於ろと大根の鯨あらは
煮物干魚此焼物に有之候と也(一書衣食住並に器物等此
ものすきを専らよ仕又伽羅珊瑚樹等をよてわそび候事常
憲院様(四代將軍綱吉の御時分よて盛に相成候て今に止
不申候
○衣服 木綿衣漸く行はれたり女中帯の今織金入よと幅
は三寸計り長さ七尺五寸なり絹衣の縫箔の光る小袖を着

る顔の覆面又は綿みてかくし其上は編笠菅笠等を冠る顔
 を出し
 そある足利
 くとな氏の
 し歴々末京
 の婦女都見
 は麻の世棚
 うたぎ之景
 をりけ
 染革足
 袋を着
 す寛文



の末よ
 り帯此
 巾廣々
 なり延
 寶の頃
 廣純子
 三ツ割
 長さ一
 丈程よ
 なりた
 り
 ○家屋

昔は土藏持たる人稀なり牛込より小日向邊へあ



けて土藏十どの見はず番町も大名の外は瓦ふき家根無
りりし

徳川氏後 二四〇〇年代より二五二七年に至る

○衣服 徳川氏の未衣服の有様大に進歩し若き婦人の衣
服よの長袖とて起立するも疊ふ至るものあり短きを一尺

五寸帯を廣くなら
後より見

りて丸ま至る
るときは

其長さ一丈ふそ
帯の歩む

唇上ふ結ひ垂る
り如し

後より見れば帯
の歩

の歩るくが如し多く博多地を用ふ帯は廣くなるも従ひ衣
此まばい狭くなり多く縞地若くは染物を用ふ復々縫箔を



蓋し遊女の風より移ると云ふ此年代の
を小ひさるの之よ木を著り真田はな緒の草
て家屋 享保の頃迄は諸大名は御門長屋の屋
の板よを葺き棟おりの瓦を置き腰は凡て

が火災の敷々なりしより家根の凡て瓦となり
るとなれり徳川氏比未江戸の家屋大に進歩
の家屋は大通りに軒を并ふ茅葺き家根を見る

多くはこけり若くは瓦葺なり
○飲食 食物の漸く豊富なれども獸畜等
の食は食物の漸く豊富なれども獸畜等

一三度の食より一回食するの良き人なり好て豆
の食は食物の漸く豊富なれども獸畜等

右に引証せし處の皆な書籍に據る所あるなり一々其
書名を記載するに却て閱覽に煩はしきを以て之を省
き且つ成るべき讀み易うらしたる爲に其文を改た
たり改た難きもの、み原書此名を掲せ

第三章

諸君よ 前篇に掲載したりし數表を参照する時、稍々以
て古來我國に發現せし人爲現像此沿革を概察するに資料
を得べきなり故に余の今ま此事實に據りて先づ卑見を
陳し江湖識者の教を請ひん
蓋し我國太古の風俗の今日に至りて實に想像すべうら
るも此あり其所謂意會比若くの髮華の類の如何なる
なりしや唯々書籍に其名を傳へて書圖若くの刻像の

を證するものなし故に其形狀如何を知るも由なきなり今
日に當りて書圖若くの刻像此其實を證するに實に三韓と
交通せし後此者なり去れば野見の宿彌(七百年代の人)武内
此宿彌(八百年代)此初より千百年代此初に至る若くは守屋大
連(千二百年代)人の肖像の如きを皆な冠を頂き履を穿ち
嚴然と志を支那服を着せり是れ蓋し後世の人當時を想像
して畫くに此形を以てせし乎將た此人々は既に韓國服制
の美を見て既之に摸したる乎將た又た日本古來の服制
果して此に如くなりし乎今之を知るも由なしと雖も余
の推測する所を以てするに此第二の想像の其當を得べき
とを信するなり蓋し我朝此めて韓國と交通せしは崇神
の時より(六二八年)なり而して垂仁の時新羅王の子天日

槍此歸化せるあり仁徳の時百濟王此孫酒君の歸化せるあり
 聖徳太子の像
 秦の始皇此子
 後裔秦酒公
 此歸化せる
 衣服等
 凡そ韓
 風なら
 時漢此靈帝
 此曾孫阿知
 使此歸化せ
 るあり皆か
 金銀珍寶を携へ來り且つ裁縫縫織の技を傳へたり然らば
 則ち我國人中既に彼此風俗を摸したるものなきを得んや



余此頃一木像を見たり相傳ふ奈良東大寺此所藏にして歸
 化韓人の彫む所と係ると此像を見るも頭髮を髻頂に二分
 し之を鬚鬚の上と結ぬより古書又見へたる髻なるが如し
 然れども其衣服は則ち右袵おして袖は唐服と比せれば稍
 と窄く袖口お至りて漸々廣し帯を以て其上を結びて而し
 と其下と袴を着し且つ履を穿そり彼此高飾北齊の畫ける
 唐人の様の如志(先きに掲げたる畫像是なり参照をべし然
 らば則ち此衣は當時亞細亞大陸へ行われたる風俗にして
 其髪は我國人此風俗ならん乎蓋し髮華若くは髻あるもの
 は以て冠をべららず故又此の形は我邦古代此風俗なるの
 如し然れども茲又一説あり日本書記にソサノヲの尊の
 國に渡られたるを記せり且つ諸の尊等の姓名風俗も當

時^{とき}の民^{たみ}草^{くさ}と異^{こと}なるものある
 が如^{ごと}し故^{ゆゑ}に國^{くに}常^{じょう}立^たの尊^{みこと}より
 以後^{いご}に諸^{しよ}神^{かみ}は皆^{みな}な大陸^{たいりく}より
 渡^{わた}來^きせ老^{らう}ものおして初^{はつめ}より
 韓^{かん}國^{こく}と俗^{ぞく}を異^{こと}にせざるなり
 と此^{こゝ}事^{こと}も關^{かん}者^{しや}ては余^よ尙^{なほ}ほ大^{たい}
 に述^のへんことを欲^{ほつ}するに付^つき
 今^{いま}ま之^{これ}を論^{ろん}せず兎^とも角^{かく}も衣^い
 服^{ふく}此^{こゝ}制^{せい}此^{こゝ}の如^{ごと}くなるは我^{わが}國^{くに}
 人^{ひと}民^{たみ}固^こ有^あり者^{もの}もあらずし
 ならん何を以^{もつ}て之^{これ}を云^いぬ王^{わう}
 朝^{あさ}此^{こゝ}時^{とき}より千^{せん}有^あり餘^{あま}年^{ねん}を經^へて

野見 此宿 彌當 麻此 蹴速 の像



欠

MISSING

今日も當りて社會の多數の皆な此方法を執行し細君と下
 婢とは終日唯々此膳此出納も奔走せる有様なり豈も亦た
 不經濟なる食法もあらずや然れども勞力社會に至りては
 此方法を用ふる能はず稍々大なる膳(徳川氏の末より下等
 社會)多く之を用ふに上る味噌汁、梅干、香、此物、時おは肉類等
 を備へて而も親方、職人、年季、此輩環坐して飽くまで之を
 食し親方の細君、小兒を背負ひて料理番、此役を勤め周施太
 た至れり、臺中餘錢あるを此に至りては直も走せてヤタイ
 へ行くとヤタイヤタイの勞働社會は料理店なり店の中央に
 大なる食臺を一刻若しく二列も並べ其周圍に醬油の明
 き樽を備へて以て椅子も供す其家固より床を張らず故も
 勞力社會の土足を以て直に其醬油樽も腰掛け食臺も向ひ

て 歸 我 下
 る な 其 況
 實 現 況
 今 日 西
 此 西
 洋 料
 理 洋
 街 理 洋
 々 街 理 洋
 る 々 街 理 洋

我 下
 等 社
 會 此
 食 法
 は 西
 洋 料
 理 と
 質 を
 同 じ
 と 同 じ



もの あり 去 ば 若 去 ば 若 去 ば 若
 力 社 勞 若 去 ば 若 去 ば 若
 會 を 社 勞 若 去 ば 若 去 ば 若
 し て 會 を 社 勞 若 去 ば 若 去 ば 若
 正 當 會 を 社 勞 若 去 ば 若 去 ば 若
 ん 強 會 を 社 勞 若 去 ば 若 去 ば 若
 達 せ 會 を 社 勞 若 去 ば 若 去 ば 若

は 彼 必 ず 土 足 を 以 て 椅子 食 臺 對 して 飲 食



する其制を其家内よ發せしならん而して「ヤカイ」も亦た西洋料理となりしならん然るに不働社會此開化其進歩の道を遮るが爲よ少しく富めるも此は直に其牛後となり其食法を執行を従ひて料理の進歩せるものは凡て會席と變せり故よ今日よ至るまで洋風の食法を我國よ發達する能はさりしなり又た彼の家屋の制を見よ勞力社會の實よ坐する能のざるものなり彼れ終日仕事場若くは田野にあり起立して勞働せり故に其疊を敷ける所の如きは全く椅子の如く食臺は如く又た寐臺の如きものなり去れば彼れをして終日此疊を敷ける所よ危坐せしめんと欲するも得べからざるなり然るよ不働社會は實に之を便とせり蓋し彼れ等の祖先なる戰國此勇士をしを危坐せしむれば必ず泣

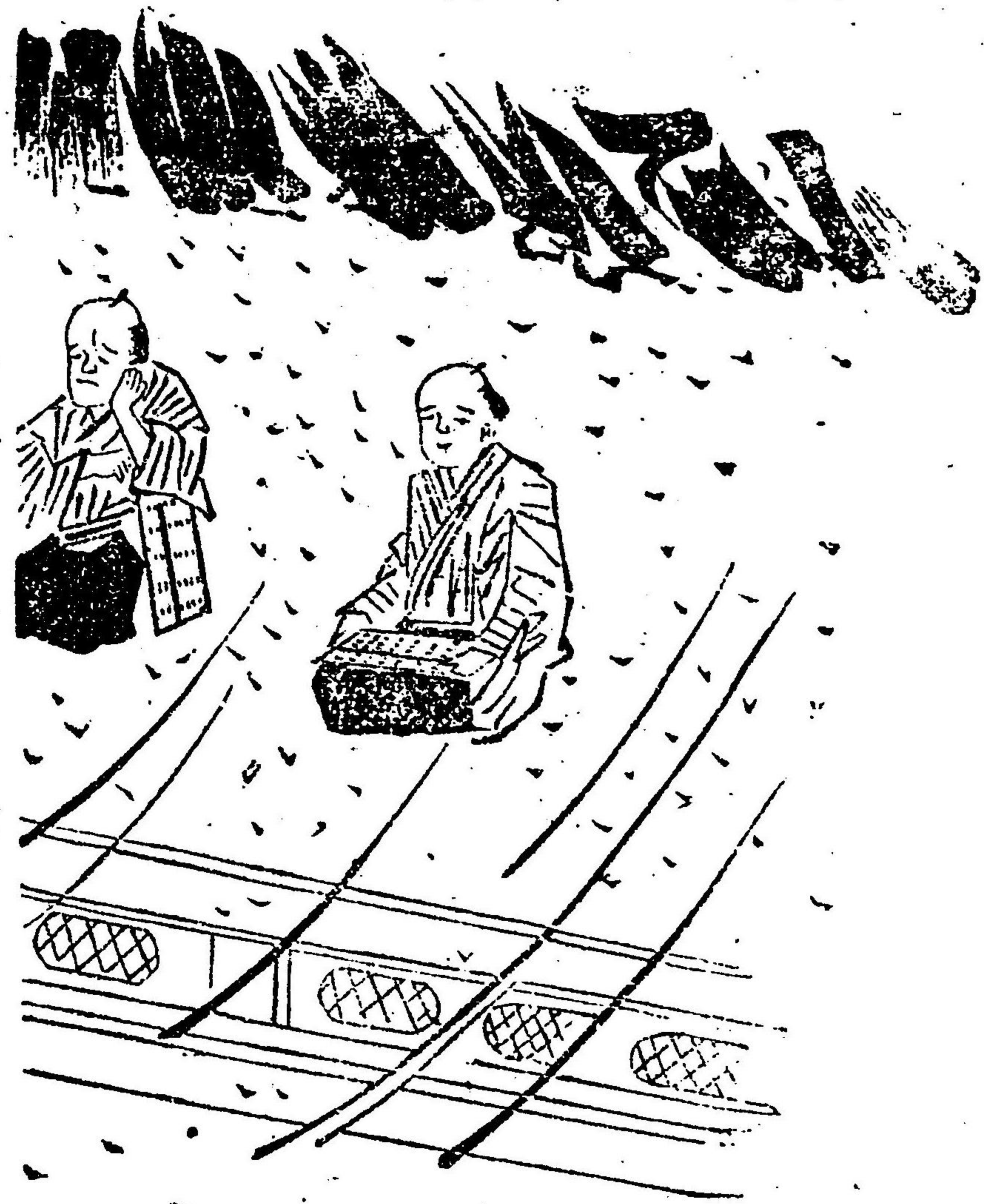
かん(余輩近日暴諸侯茶會の話を講談師如燕よ聞けり最も當時此事性を想像せしむるも此あり然るよ二世となり三世となるよ及びて其日常此事務の唯々寐るを食するとのみ寝ると食するを以て事務となせる不働社會よ取りては此食臺の如く寢臺は如き場所を便とせざるべからず且つ夫れ進化此理人身に感ずる大なり斯く食臺寢臺の上よ坐臥したるものよ子孫よ至りて久しく起立し若くは腰を掛くこと能のざるよ至れり貴族的此文化此進歩するよ不働社會の人員愈よ増加し貴きは光氏若の業平等と一般なる人物となり低きを丹治郎金五郎たるを失はざるよ至れり是れ則ち飽食煖衣逸居しを而して教なきの致す所なり我國今日以上の家屋此制皆な其遺傳たり豈よ有害

なるものゝあらすや又た商賈の店舗に至りては更に驚くべきものあり蓋し今日商賈此店舗の半は不働的の性質を存し半の労働的の原素を含むものなるが如し抑を行歩するものは直又坐すべからず故に顧客の店舗に来るものは貴族と平民とを論せし皆な労働の場合と見て可なり去れば商人の店舗は多く腰掛り又滴するの形状を爲せり是れ労働的なり然れども僅く其土間のみを以て客の足を入れるべき地となし其より以往を主人不働の場と爲すが爲に客は半身は殆ど將又軒外に出でんとして大雨此時などは迎ても店前お立ちて物を買ふ能はず晴天の時と雖も少しく風あれば往來の塵埃の馬糞と共に店中も吹き込め其貨物を汚せり主人此處お防禦線を張りて一步を退かざる

は張飛が長坂橋上にお立ちて曹操百萬兵を睨まざるの勇あるべしと雖も何ぞ自ら苦しむと斯くの如くなるや且つ夫れ夕陽其店舗を照れしとき主人頭上此藥罐店頭の盞器と相映して光を争へり其不体裁云ふべからざるなり又大なる商人と雖も其店の吹拂ひおて數多の伴頭を之に並へざる様は殆んど伴頭の見世物の如し而して其賣る所の貨物は見世と並べざる也此伴頭雪の降る日を唯一の火入を擁して見世と危坐せり其寒き知るべき也風の吹く日も依然として往來お對ふ其つらきと如何ぞや而して顧客の來る時は一聲高く小供も一と呼ぶ小供の遠方もあるもの「フーイ」と答へて走せ來る之も客の見んと欲する品物を告げて庫内より出し來らしむ小供走せ人之を捜志來り

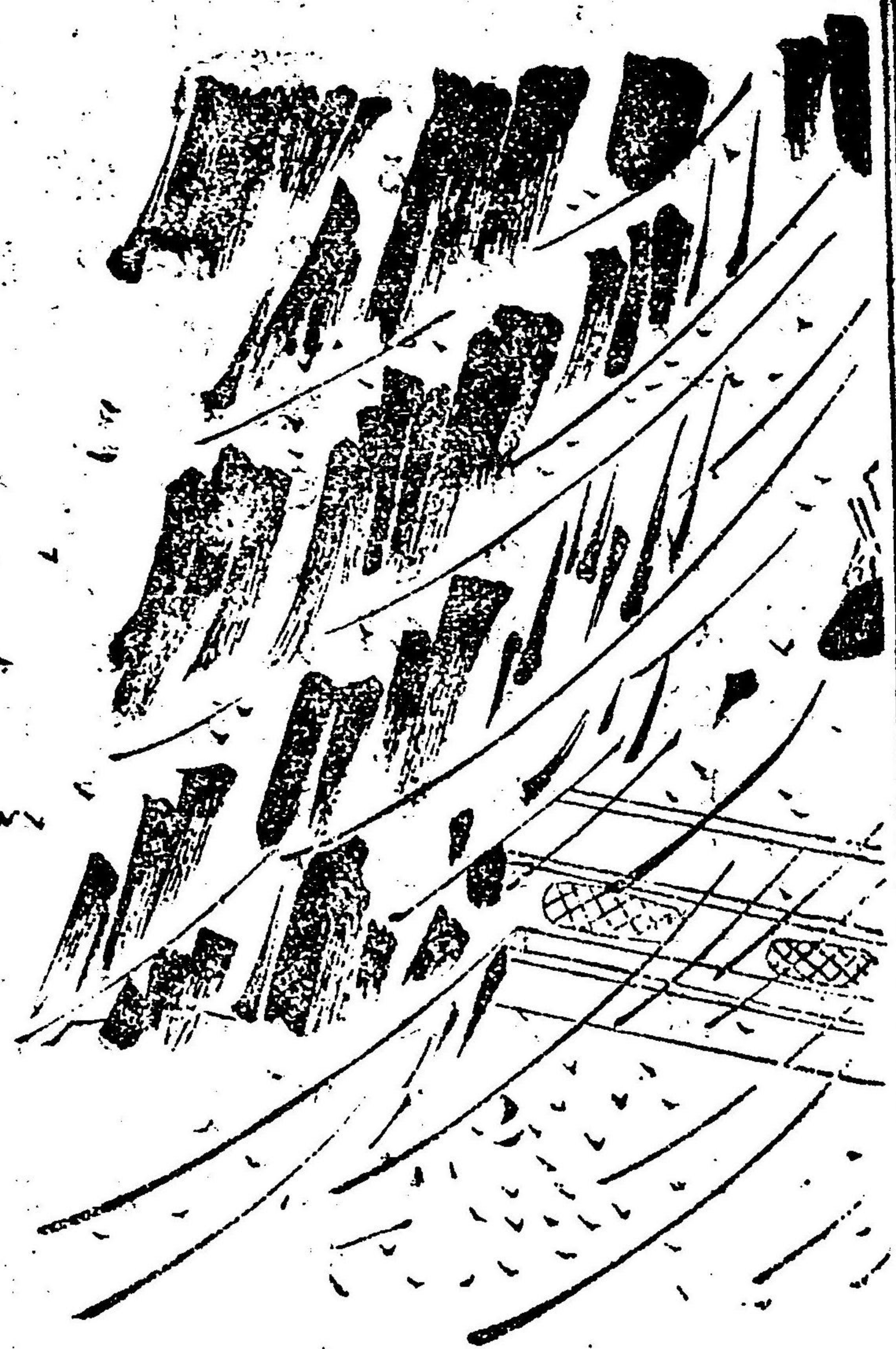
小供を要せ
 り是れ畢竟
 商人は自ら
 身軀を勞せ
 ずしと専ら
 年季小賃を
 使役しと貨
 物の出納を
 辨ずるが爲
 ん貴族的の
 開化ふ感染

現今京
 京商家
 店の景
 況砂や
 馬糞の
 風で吹
 込む



するに最
 多を以て終
 ん此狀況を
 獲せしなら
 ん近日横濱
 外商の店舗
 に倣ひ硝子
 を窓に張り
 貨物を其中
 に列ねて縦

買ふ供ふ顧客を屋内に引きて主人自ら顔を店頭を露出せ
 ざるの制を執るもの漸多し此制豈に美ならずや而して



客をして自ら列品を査察せしめたの多し小供を使役し貨物を出納せしむるを要せざるべし必ず節約の制ならざるべからず然るを况んや冷りし連中の爲に時を消せること少きをや余輩之を醒々翁お聞く曰く商人の物を賣る所を見世と云ふは古へは家の端々柵園をまうけ其の上は萬の賣物を置弁べて賣れる故に見世店と云ふ名起れり然らば則ち其進化して今日の有様となりしは必ず徳川氏貴族的の開化と感染したるに因ること多きを知るべし若し正當に發達したらんは何ぞ今日の如きお至らんや

第五章

諸君よ 貴族的の開化に於ての更なるより有害なる者あり人民貧富の懸隔を甚く志社會に奇異の現像を發せしむ

ると是なり何をか奇異此現像と云ふ請ふ逐一之を述べん蓋し人の生るゝや果して自由なるや否や余得て知らざる也然れども人間社會幸福の存する所の人々自ら其勞に因りて衣食して而して安り其産する所を奪われざるにあらざるや知るべきなり若し社會の人々皆な自ら其勞に因りて衣食せん乎世お素餐此人なりるべし又と乞兒盜賊此類人此産に因りて食するものなかるべし是時に當りてや慈善此人ありと雖も其資産を奪ふべきは權人なし智と賢あり弱あり強弱あり歳も老壯幼あるは人類の免るべからざる所なれば此社會と雖も貧富の差あるは素より免かるべからざるなり然れども其差や決して一方をして他は奴隸たら

しむるの甚しきに至らざるべし何となれば人々此勞力は
此れ如き差異ある者よあらざれば也若し世果て此れ如
き社會あらん乎余は其の社會よ於ては一夫一婦の制は必
ず一家此内よ行はれて多妻多妾の如き變相の決志て顯は
れざるを信するなり何となれば財產此有様懸隔なきとき
は富人ありて其貪慾を逞くし多妻多妾の如き變相を社會
よ顯はさんと欲するも之よ應そべき程此貧困なる婦女あ
らざるべければ也思ふよ此の如き社會にありて其の間絃
妓の類社會に顯はれざるべし何となれば社會此人々皆な
其勞よ因りて衣食するものなれば巨類此貨幣と數多此時
間とを遊興よ費やす能はざればなり思ふよ此の如き社會
よ於ては人々の勞作して得たる產物は必ず其所有に歸し

ぞ決して他人此有とならざるべし何となれば社會
の人々皆な平等よして他人此奴隷なるものなければなり
余は此の如き社會を以て殷富の最も多く増殖し國力の最
も速に擴張志幸福の最も浴ねく益實する者なりと信する
なり然るお我國徳川氏此時の社會の有様の全く之よ可せ
り而して現時の組織は實よ徳川氏の遺傳よ因る者多し抑
も此般此事實を述ぶるは言此少しく卑野よ渉るを免かれ
そ然れども社會の組織よ大關係を有するを以て敢て述ぶ
るあらんとて讀者請ふ之を許るせ蓋し人々平等此有様の
世界の歴史よ於て見る能はざる所なり故よ我國古來の良
よ於ても多妻多妾の事實は現然見るべし然れども其最を
甚まうり志は徳川氏の時よ如くなきなり徳川氏封建を以

て巧みよ海内を治せ二百六十有餘年此泰平を致させり此泰平の人民は幸福なる素より戦國と比較すべきはならず然れども諸侯大夫等の種族ありて人民の頭上は累積するなり爲よ人民の日夜勞作して得たる所は貨物の悉く其有となれり去れば此時に當りて貧富の懸隔甚しくして下民の末は於ては妻なく兒なく終日勞役して而して飢餓を免がれざるものあり飢餓して而して死するものあり死して而して葬られざるものあり其妻あるものと雖も衣服飲食は供給十分ならず故に其生む所は兒支離あり盲目あり癡狂あり然らざる者と雖も能く十分は滋養せらるることなきが爲よ鼻たらしならざるはなし故に其發達完全なるを得ず今日日本は人民をして累々乎として喪家の狗の如き形状

あらしむるもの豈よ夫れ徳川氏の時累代十分なる滋養を得ざり志餘弊ならずや此れ如き人民は頭上は累積せる諸侯大夫に至りては全く之は異なり彼等は勞作して産を得るよあらざるなり全く人民の勞作したるものを其有と爲したるなり彼等は一妻を以て足れりとせざるなり是も於て乎更に妾を求む若し社會の人皆な富人ならんよ其求むるも應ずるものなかるべし然れども彼れ等の爲に其産物を供ふたる人民は則ち貧困に陥るる爲に其妾を求むるよ及ひてや喜ひて其子女を供するものあり故に則ち社會は妾と云へるを此れあり彼れ妾を得て尙ほ足れりとせざるなり故に媚家よ遊ぶ社會の人彼れ等の爲に貧しき者其子女を鬻ぎて以て媚となす故に則ち社會に媚と云へる者

ひそ順に養縮したる所以室町將軍の時も社會も紛紜多き
所以徳川氏の天下を一括するも當りて勇猛なりし參河武
士の子孫成辰此時に至りて柔弱なりし所以を熟視せよ現
時の如き社會の組織は改正せざるべからざる所以を解す
るに難からざるを信するなり蓋し現時在朝此有司の皆な
武を以て復古の大業を遂げられたるものなり故も余何ぞ
之を當今も憂ひんや然れども其組織を改たされは天下後
世を如何
余嘗て英人「ボックル」氏著英國此開化史此緒言を讀み貨財分
配此點も於て最も精神を盡したるを知るなり以上論する
所も亦た貨財分配の法を理するすに外りならず誠お勞力す
るものをして其産物を得せよと勞せざるを此を乞ふ財を

得るなからしむるの制を立つるは社會永遠此目的とせざ
るべからざるなり夫れ貨財を平均分配すとい華族とな
く官吏となく又た人民となく皆な其勞力も適當なる歳入
を得て生計を立つる此謂ひなり若し夫れ華族官吏となれ
は多量此歳入を得人民となれ少量の賃銀を得るゝ如き
事情あるに於ては此華族官吏は一部の素餐此性質を存せ
るものたるも付き封建時代も於て諸侯大夫等か社會に顯
ひさしたるも同一此感覺を世間も發せざる可らざるな
り今や我國四民同一にして復た舊時此如き諸侯大夫の人
民の頭上も累積するものなしと雖も現も社會の組織も於
て徳川氏を腐敗せしたたる分子此依然として存するを見
れば職者盡も戒心せざるべらんや若し其れ勞せずして多

あり既に娼あるを以て其樂を満たすも足らず是に於て更
お妓を求む社會も貧者あり其子女を以て妓と爲る故
に則て妓と云へる者社會も出づるあり既に妓あり尚ほ
未だ其慾を満たさず是に於て乎更に娼間を求む社
會の貧困なるもの盜賊乞食尙ほ且つ之を甘んず然るを况
や娼間をや是に於て乎社會も娼間と云へるも此の故
以上此如き變相を社會も發したる者の皆な貴族的の需要
の致す所也世或ひは其原因を惡まずしを却て其結果たる
妾娼、妓、娼間を惡むものあり嗚呼世誰れ好みて此業を
爲さん皆止むを得ざるも出づる也之を責むる豈に酷なら
ずや此餘更に貴族的の需要より發したる變相の徳川氏此
時よ存せしもの極たて多し余今ま之れを述べず然り而し

て此此如く勞せずして單に逸樂を事とせる貴族等が擧ぐ
る所の兒子は衣食に豊富なりと雖も人事も必要なる心
の働きを欠きか爲るも智力、精力共々彼貧困なる人民此
もまた劣れり是れ亦も日本人民此歐米人民も及ばざる一
因なり之を要するも社會も素餐の人多き時は人民如何に
勞力するも其國貧困ならざるを得ざるなり
諸君よ以上如き貴族的の開化は現時と雖も尙ほ存せ
るとなり數百年間我が國も遺傳せる習俗なるを以て世人
皆な之を怪しまず却て大會公宴の興具も供するに至れり
然れども熟我國古來の興廢の跡を視察せよ藤原氏此柔弱
も歸する所以平氏の之を繼ぎて頼も柔弱となりし所以也
將軍伊豫の太守等も鬼神と呼ばれたるも平安に入るに及

ひそ順に萎縮したる所以室町將軍の時より社會も紛紜多き
所以徳川氏の天下を一括するも當りて勇猛なりし參河武
士の子孫成辰此時より至りて柔弱なりし所以を熟視せよ現
時の如き社會の組織は改正せざるべからざる所以を解す
るに難からざるを信するなり蓋し現時在朝此有司の皆な
武を以て復古の大業を遂げられたるものなり故も余何ぞ
之を當今も憂ひんや然れども其組織を改めされは天下後
世を如何
余嘗て英人「ボックル」氏著英國此開化史此緒言を讀み貨財分
配此點も於て最も精神を盡したるを知るなり以上論ずる
所も亦た貨財分配の法を理するすに外ならず誠お勞力す
るものをして其産物を得せよと勞せざるも此をせよ財を

得るなからしむるの制を立つるは社會永遠此目的とせざ
るべからざるなり夫れ貨財を平均も分配すとい華族とな
く官吏もなく又た人民もなく皆な其勞力も適當なる歳入
を得て生計を立つる此謂ひなり若し夫れ華族官吏となれ
は多量此歳入を得人民となれ少量の賃銀を得るも如き
事情あるに於ては此華族官吏は一部の素養此性質を存せ
るものたるも付き封建時代も於て諸侯大夫等か社會に顯
るさしたるも同一此感覺を世間も發せざる可らざるな
り今や我國四民同一にして復た舊時此如き諸侯大夫の人
民の頭上も累積するものなしと雖も現も社會の組織も於
て徳川氏を腐敗せしめたる分子此依然として存するを見
れば職者豈も戒心せざるべらんや若し其れ勞せずして多

船を得るゝ如き事情あらんは貴族的此需要は直に此現
存せる變態に向ひて發せんは居るなめ
余の以上於て我國現時此民間の衣食住此事は論及せし
も此あり而して官吏華族等の事情に至りて十分論及
ざるを得ざるなり然れども貴族的の需要を改めて平民的
此需要となし不働の組織を變じて勞働的此組織を爲さん
と欲するに至りては余は他の人民に希望する如く希望せ
ざるべからず而して最も感覺ある治法に至りては余の貨
財此分配を整理する此一事より適切なるものなしと信ず
るなり

第六章

諸君よ 余は先きと専ら有形上は就きて日本現時の開化

を説きたり故に更に進みて無形上の諸弊を述べんと然
るに今日又至りて無形上の現像は既又世運此開進に従ひ
て大に北くを改めざる爲余の之を論するは稍と敢を
既に北くる追ふ此嫌なきを得ざるなり然りと雖も尙ほ
一大本據の存するも此あり請ふ少く攻撃を試みん
概して之を論するに西洋の所謂學問とは平民的の産物な
り我國從來學問と稱せしもの貴族的の現像なり何を以
て之を言ふ蓋し西洋今日此學問は其始は皆な勞働社會の
實験より發せざる者なき也試み見よ器械學此如き凡て器
械師の實験を集たる者あらずや建築學造船學の如き
凡て大工船大工此實験を集めたるも此あらずや天文學
の如き地上に墮落したる林檎此理を演釋したるものにし

算術家此智識を集めざるものゝあらずや化學の則ち製
薬師の發生せし所礦山學は則ち礦山堀此經驗せし所本草
學の則ち植樹屋及び獵師の算集せし所農學は則ち農夫の
發生せし所人身窮理解剖學の則ち醫師此實驗せし所
あらずや經濟學の則ち銀行者及び貿易商人の實驗に基くも
此多し法佛學の則ち三百代言等此講究せし所なり故に西
洋の諸學の素と下等社會の實驗に基くものゝして其實
は必ず宇宙間に存するも此なり而して之を學ひて得る所
の實は先人多年此經驗を讀書此間お知るの便に過ぎざる
なり然るも日本に於て從來學問と稱せしもの之に異なる
り漢學者の専ら講究せし所の經書と稱せしもの之に異なる
と云ふもあるなり程朱の學を奉ずるものは稍を佛說に基

き心理の說を交へて之を解せり曰く仁の愛之理心之徳義
の宜之理禮の別之理智の知之理と而して仁の義を斯く解
釋するも於ては之を偏言此仁と云ひ此四者を兼ねるもの
も此を專言の仁と云へり古學を唱ふるも此は之を駁して
曰く論語に仁の字の衆善行を稱するものなり汎愛衆而親
仁と云事大夫之賢者友其士仁者と云ふか如きは専ら善行
を云ふも此にして最も輕易の意なり何ぞ此釋義に據るを
得んやと斯く仁義禮智の意義を定むるは從來支那學者
終身其心を委ねたる所なり史を學ぶも此の社會の事實
お注意するを以て稍々實驗に基き知識を増加せしもの
り然れども其専ら講究せし所は左傳史記此類にして
興廢の理を究めんと欲したるもあらず特にお其文章に注意

志たるなり故に秦漢以前の事み於ては極えて詳密なるも其以後に至りては多く知るものなし而して我國史の如きは徳川氏の末年國史略日本外史等此出づるに至るまで世此子弟之を學ぶも此なかりき詩文を學ぶものに至りては素とより遊戯此主意に出り其文を記して以て廣く意見を世人より訴へんと欲するものならず唯と墓誌銘紀行等或記し若くは風雨花月又遺ふ其感する所を述ぶるものなり就中古文修辭を主唱するもの如きに至りては唯と古人が用ひたる熟語を文中に挿入して成るべく讀み難あらしむるを好み蓋し遠く世俗に異なる所あるを以て高しと爲せしなり和文を唱ふるものも亦と然り日常普通の言語を以て文章を記する如きは卑野なりとして古事記万

葉集若くは諸物語等を見わたる古雅なる言語を集め成るべく凡俗に異なりたる文脈を以て書き列ね之を万葉假名などに記せり之を稱しと云ふ古言の則ち其雅なりとせざるものなりき要するに以上の如き書籍文章は貴族的に閑人又あらざれば需要せざる所のものなり試み思へ今吾人仁義の説を知るも果して何の益かある吾人左傳史記等此一字一句を意味するも果して何の要かある吾人詩賦を作り紀行を漢文に記するも果して何の利かある吾人万葉假名を以て讀む難き文章を作れり果して何の能ある蓋し此等の學問文章は更に吾人に利益あるを見る能はざるべし然れども諸侯若くは其大夫の如き閑人又於ては以上の如き學問文章の恰も奇古の貨物の其需要も適す

るゝ如く其需要に適せるとなり彼等は感服して仁義の説
を聴けり故に世に仁義の説を講ずるを此あり彼等は好
て凡俗に異なるを好たり故に世に凡俗に異なる文章
を作るものあり安んずるも諸侯及び其大夫の如きは全く人
民の所産を衣食して而して別々爲す所なきものなれば多
く學問するを欲せざるものなり而して偶々學問を嗜しむ
ものありと雖も是れ又た之に依りて以て産業を起さんと
欲するもあらずして全く消日の一戯具に供するも過ぎず
然るも礦山器械建築等の實學は彼等の學はんと欲する所
あらずして以上の如き學問文章の行はれたるを理なきよ
らざるを知るべし

とするの氣運み際せり蓋し心理の現像の有形此産物も此
すれば容易も變遷し得べきものありと見たり去れば今
日に至りて漢學者の復た仁義を説くものあるな志詩賦を
作り漢文を記するが如きは全く遊戯の一具として閑散の
人ゝあらずれば多量之作らず有爲の人にして偶々之を
作るは蓋し遺興の主意も過ぎざるなり而して日常の文章の
則ち吾人か平常記するが如き平易なる文章なり是れ國運
此大進歩と云はざるべからざるなり蓋し今日吾人か記す
る所の文章此如きの政府の學政之に反するも拘はらず久
しく我國の傳はりたる一文牘なり故に余嘗て之を日本文
と稱せり熟ら舊史を徴するも宣嗣和歌の類書契以前もあ
りて久しく世に顯はれり然れども皆な言語故以て傳へ

たるものゝ法て文字を以て記するものにあらざる或ひは曰く神代も當りて既も文字ありと而して之を証するも一奇字を以てせり蓋も古社墳墓より出づる所なり余之を見るも恰も羅馬字の如く子母の音も因りて其文字を別てり人或ひは之を朝鮮の舊字なりも云ふ余今ま之を確言する能はざるなり然れども我國古代もありて一般に此文字を用ひしとなきハ史土も著明なるも如し我日本開化小史も記せり故も之を詳論せず三韓と通するも及ひて漢字始を我國も入り隋唐と通するに及びて其片愈いよ繁し當時専ら其音を以て我語を記す所謂万葉假名即ち是なり古事記万葉集の類之を以て記するものなり然れども朝廷の制は専ら漢文を其儘も用ふ六國史皆な漢文もて撰まれたるを

以て證と爲すべし然れども文章は必ず言語と一致せざるべからず漢文は我國の言語と一致せざるものなり故に朝廷の之を制するに拘はらず文章は別に獨立せり見よ假名の發明ありしより社會一般之を使用し土佐日記伊勢傳取源氏狹衣うけほ、榮花等の物語皆な當時の俗語を以て記しるるとを其後此文獻歲月を經過するも從ひて愈よ進歩せり王朝の衰へ鎌倉氏の起るも及ひて文學の如きハ殆んど措きて問はざりしも源平盛衰記、平家物語の如きもの出てたり其末路も致りて太平記、神皇正統記、徒々卿の如きあり蓋し此時に至りて漢語愈よ我國語も親和し平假名文中も混和して能く我思想の足らざる所を言ふを得せまめしなり足利氏の始め文章稍と見るべし蓋し復た鎌倉時代の殘

物なり其の中葉以後戰國に至りて復と見るべきものなり然れども其の類あるも皆な此和漢混和の一文章なりき徳川氏天下を一掃し諸藩文學を起すふ當りて其専ら獎勵せし所は以上述ふるが如く漢文なりき然れども有要の事實を記する文に至りては則ち吾人の記する所の文章は依れり修辭又熱心せる徂徠及び春臺等の政談及經濟録等を記するに當りて此文章を用ひたるを以て此言の虚ならざるを証すべきなり

去れば今日より以前は實に此文章の世界なりき而して今日より以後亦た久しく此文章の支配する所たるや知るべきなり然れども此文章を亦た弊害なきと稱らず何となれば最も至難なる漢語を交へればなり夫れ吾人か今日記す

る所の文章の如き殆んど談話に近きものなり然れども漢語は音を以て通し難きもの多きか爲す之を其儘又演説せんとすれば聽者必ず解するを得ず然れば則ち此文や尙ほ中等以上は餘裕あるも此に於ての之を學び得べきも此にして貴族的の分子を含蓄するものせ云はざるべあらざるなり蓋し文章は單に談話なり故に談話し得べき人は直に記するを得べきものあらざれば眞正の文章はあらざるなり然れば如何に之を改正すべき乎余は之を假名又改むるの行ふべからざるを思ふなり何となれば我國の歴史は假名文の自ら變じて今日の文となりたるを証するを以て今日の文章は假名文より便なる所ありと信ぜざるべからざればなり然れば則ち之を爲す如何曰く余は羅馬字會

の主意を賛成するものなり苟も羅馬字を以て我文章を記
するに至れば談話と文章とは全く一致するを得べくして
學術技藝の發達極めて驚くべきものあらん蓋し羅馬字を
以て我文章を綴ると云へば世必ず其非常の大改革にして
容易に行ふべからざるを謂ふも此あらん乎然れども羅馬
字は我假名を同一としそ特は語句を爲すに便利なるもの
なり故に其差たる平假名と片假名との差は異ならず抑も
文字の變遷の時勢は從ふものなり支那は於ては籀文
變して隸となり楷となり行草となれり西洋は於ては希臘
あり羅馬あり我國は於ては萬葉より平假名となり片假名
となれり然れば則ち苟も羅馬字は於て便利あらば之を用
ふるに於て何の難きとか之あらん乎

余の羅馬字を以て便利なりと認むる要點左の如し

第一 商業に便利なり

商業簿記の伊太利法を便利とするとは世人の知る所なり
此簿記法は横行する者たるに付き文辭を横行せざる可ず

第二 工業に便利なり

大工左官其他凡て其職業の詞あり此詞は漢字にて書く能
ざるもの多し羅馬字を以て記するときには其甚だ備はる

第三 學問に便利なり

物理學其他有形の學問の文章など其構はずして理由の
瞭解を主とするものなり其物名亦た漢字などの解し難き
を此を用ふべからず故に羅馬字を可とす
以上の外手紙を書し活字の植へ方小遺帳を記する等の細

事に至る迄凡て羅馬字を便とせるとなり以上の便利の以て漢字を換ふるも此文字を以てするの利益あるとを證するも十分なるべし
唯茲又一つ憂ふべきとあり文學の少しく衰ふると是なり日本今日の文學は漢字を用ふるの間も發達したるものなるを以て音を以て解せべからざるも其形を見て意を通するもの多し而して之か爲に味ある文章なきもあらず此の如きものは復た作るを得ざるなり然れども若し羅馬字を以て全く言語と一致せる文章を記せるときは他日更により勝りたる文章を作るものあるに至るや知るべきなり故に余は之を捨つるを惜むべきにあらずと信ずるのみならず是れ亦た貴族的の殘物なる故に以て速に排斥せざる

べあらざるものたることを確信するなり其然る所以は他日又た記する所あるべし
之を要するも我國有形無形に開化をしそ彼れ貴族的の眞氣を脱せしめ以て其人種を改良し其智識を發達し其所得を増進するもあらざるよりい迎も歐米今日の進歩に當る可らざるなり彼れの進むや駿をたり而して五洲も變遷するや防くべからざるなり我國人民此最爾たる孤島ありて恬然として貴族的の開化も甘んぜば何を以て國運の安寧を保つを得んや我國の開化は尙ほ幼稚なり故に其性質を濠洲若くは他の殖民地の如くすべし然る時は終に發達して成人とならん若し然らざれば朱儒として止まんものと終に延びざるなり

明治十九年十二月九日翻刻御届
同 年十二月 出版發兌

〔定價金三十錢〕

3700
37

40407

出著述人兼
板人兼

東京府士族

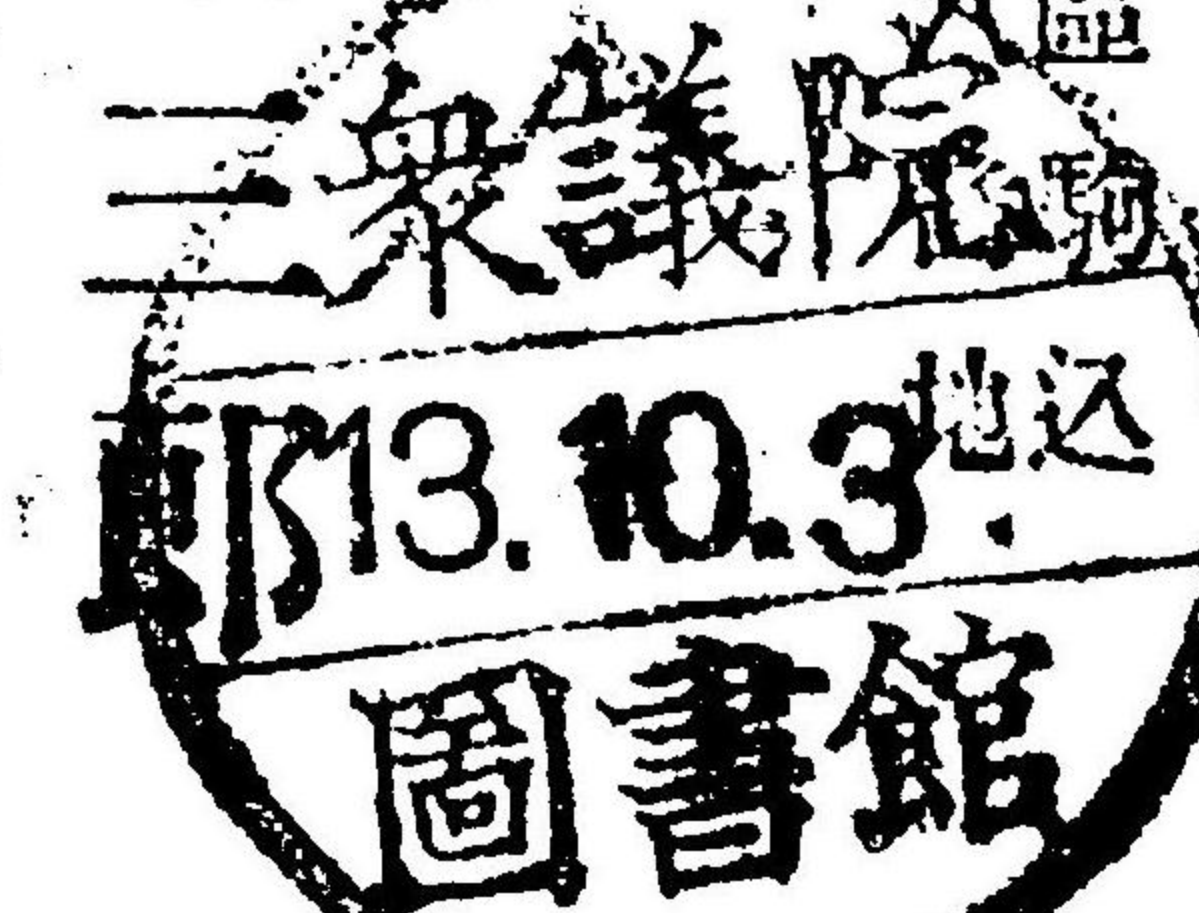
田口卯吉

東京本郷區駒込
西片町十番地

東京府平民

覺張榮三

日本橋區本石町
二丁目十六番地



翻刻点人兼

上田屋稗史出版書目

洋綴之部

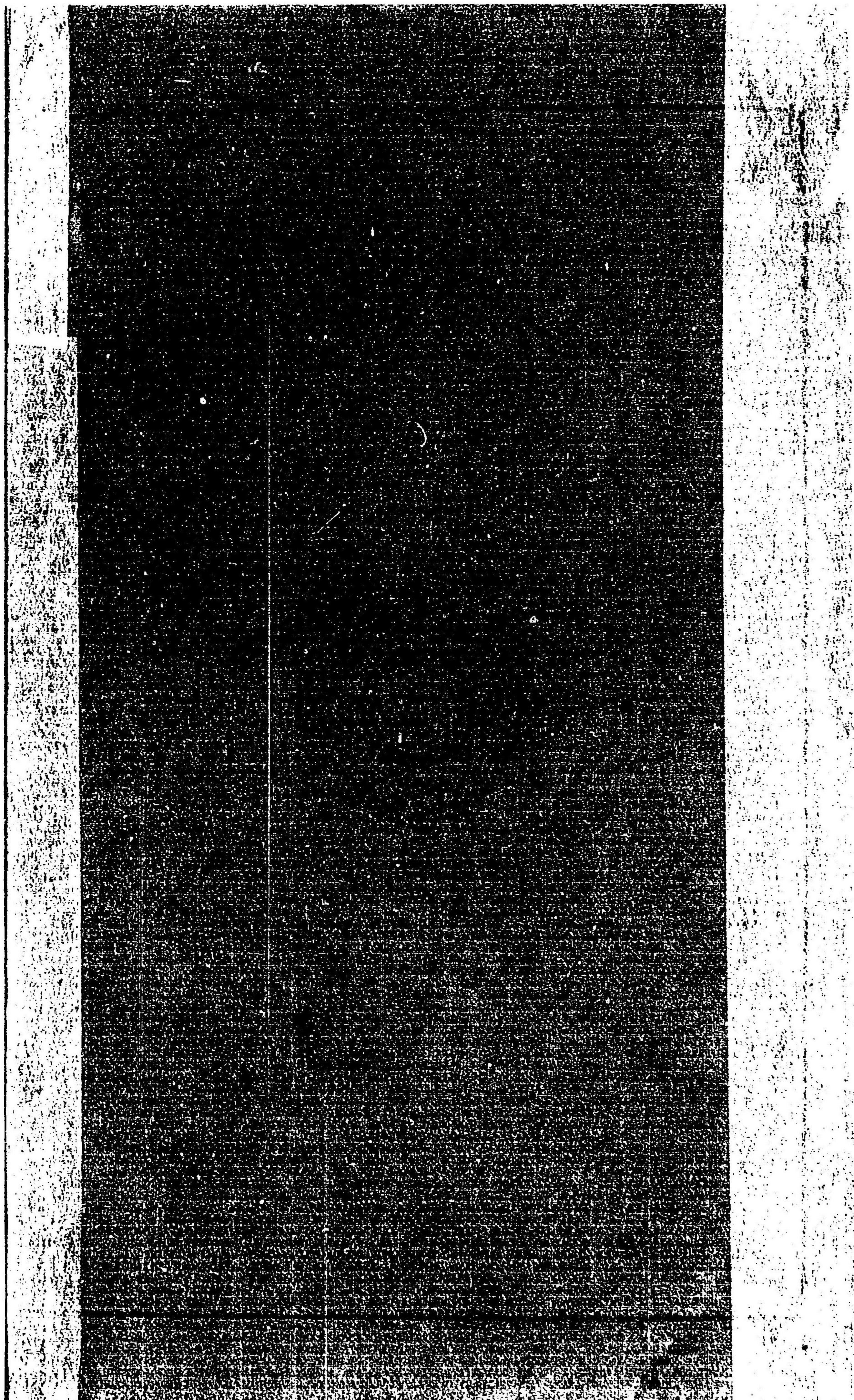
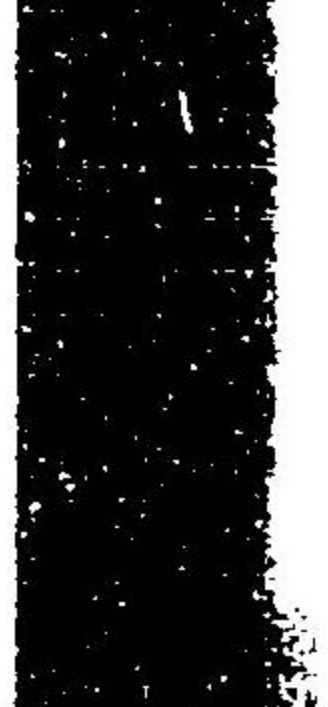
- 新編 扇金類梅 全一冊 定價金三圓
- 五大洲中海底旅行 全一冊 定價金一圓九十錢
- 正札附玉河晒布 全一冊 定價金一圓
- 酒井大老實傳 全一冊 定價金一圓
- 復讐美談襪襪之錦 全一冊 定價金
- 彦山靈驗誓之助乃 全一冊 定價金
- 毛谷村六助實記なり 全一冊 定價金六十錢
- 新說 小簾之月 全一冊 定價金壹圓
- 女天 一花園於蝶 全一冊 定價金一圓卅錢
- 仙石 騷動實記 全一冊 定價
- 才子佳人佳雪美談 全一冊 定價金九十錢
- 稻生 武勇傳 全一冊 定價金九十錢
- 濱邊之荒濤 全一冊 定價金一圓
- 天誅組譽之旗舉 全一冊 定價金一圓

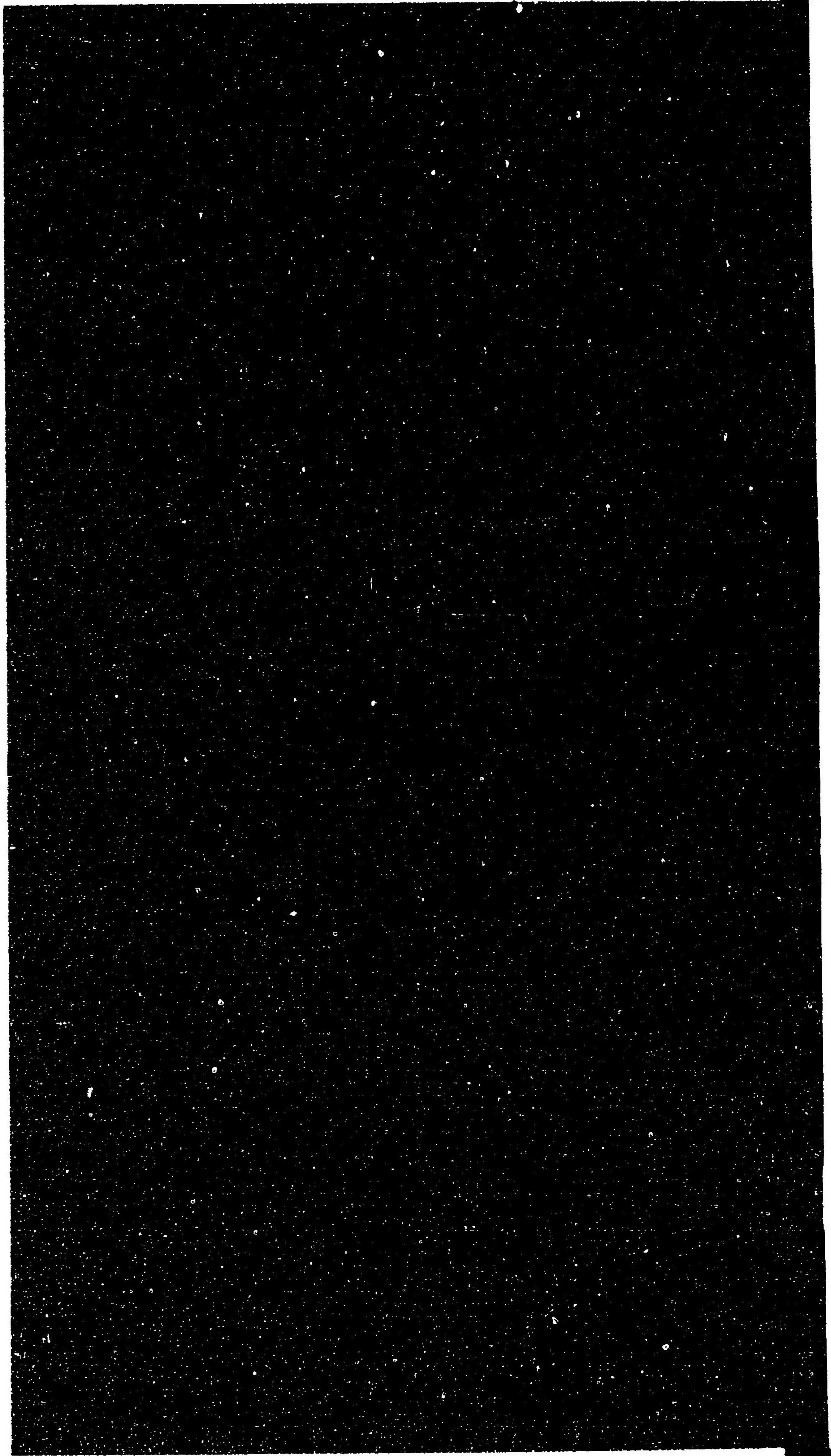
○越路之刺草弁天於定	全一冊	定價金 拾錢
○雲井龍雄之傳	全一冊	定價金 拾錢
○繪本忠臣藏	全一冊	定價金 拾錢
○絲櫻春蝶奇緣	全二冊	定價金 壹圓
○復讐鏡山實記	全一冊	定價金
○保元平治物語	全一冊	定價金 八拾錢
○俊寬僧都嶋物語	全二冊	定價金 五拾五錢
○通俗繪本三國誌	全三冊	定價金 壹圓 五拾錢
○箱根權現覽此仇討	全一冊	定價金
○勇立春若駒	全一冊	定價金
○彦山靈驗誓之助刃	全二冊	定價金 壹圓
○女天一花園と蝶	全二冊	定價金 三拾錢
○忠孝之進也	全一冊	定價金 九拾錢
○濱邊此荒濤	全二冊	定價金 七拾五錢
○復讐崇禪寺馬場	全一冊	定價金 九拾錢
○新說雄身張月	全二冊	定價金 九拾錢

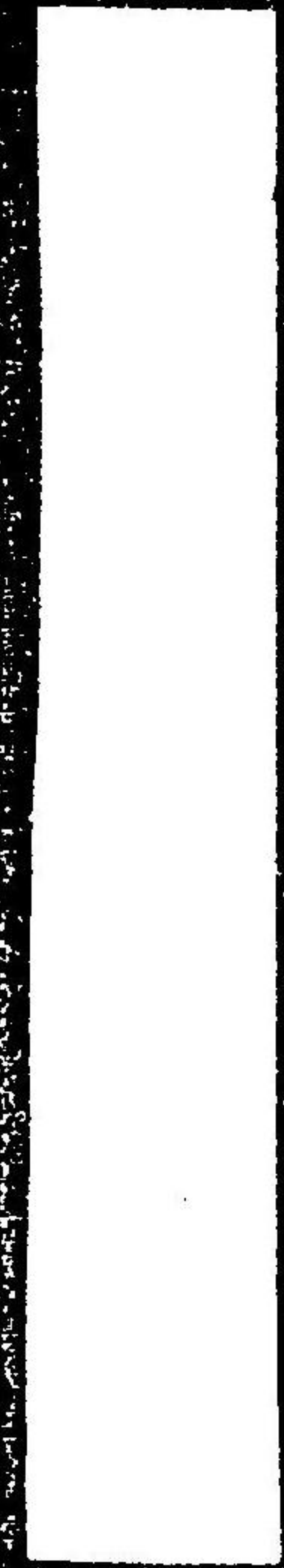
○復讐崇禪寺馬場	全一冊	定價金 七十五錢
○新說雄身張月	全一冊	定價金 九十錢
○世東英傑傳	全一冊	定價金 二十五錢
○歷山帝○ガソベツ氏○左朱棠○佐久間象山翁ノ傳ナリ	全一冊	定價金
○天障院殿障之高閣	全一冊	定價金
○保元平治物語	全一冊	定價金
○雲井龍雄之傳	全一冊	定價金 一圓
○石川五右衛門實記	全一冊	定價金 五十錢
○版權免許錦之御旗	全一冊	定價金 八十錢
○鎌倉三代記	全一冊	定價金 三十錢
○繪入日本開化之性質	全一冊	定價金
○理化學史學	全一冊	定價金
○懺々快々聞秀奇談	全一冊	定價金
○和仕立之部	全三冊	定價金 壹圓
○正札附直河圖	全三冊	定價金 壹圓

右之外毎月澤山出板仕候も付何卒御引立
の程を舊お倍と幾重よと奉願候也

上田屋主人百拜







特 29

797

日本開化之性質

国立国会図書館

039673-000-4

特29-797

日本開化之性質

田口 卯吉/著

M19.12

BDA-0253

